



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Exemption from Deposit  
Insurance By-law (Notice  
to Depositors)

Règlement administratif  
sur l'exemption  
d'assurance-dépôts (avis  
aux déposants)

SOR/99-381

DORS/99-381

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on April 4, 2008

Dernière modification le 4 avril 2008

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on April 4, 2008. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 avril 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Exemption from Deposit Insurance By-law (Notice to Depositors)			Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (avis aux déposants)	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITIONS	1
2	CONTENTS OF NOTICE	1	2	CONTENU DE L'AVIS	1
3	GENERAL NOTIFICATION OF DEPOSITORS	2	3	NOTIFICATION GÉNÉRALE AUX DÉPOSANTS	2
4	NOTIFICATION OF SUBSEQUENT DEPOSITORS	2	4	NOTIFICATION AUX DÉPOSANTS SUBSÉQUENTS	2
5	COMING INTO FORCE	2	5	ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration  
SOR/99-381 October 5, 1999

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT

**Exemption from Deposit Insurance By-law (Notice to Depositors)**

The Board of Directors of the Canada Deposit Insurance Corporation, pursuant to paragraphs 11(2)(g)<sup>a</sup> and 26.3(1)(c)<sup>b</sup> of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, hereby makes the annexed *Exemption from Deposit Insurance By-law (Notice to Depositors)*.

September 29, 1999

Enregistrement  
DORS/99-381 Le 5 octobre 1999

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU  
CANADA

**Règlement administratif sur l'exemption  
d'assurance-dépôts (avis aux déposants)**

En vertu des alinéas 11(2)g)<sup>a</sup> et 26.03(1)c)<sup>b</sup> de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, le conseil d'administration de la Société d'assurance-dépôts du Canada prend le *Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (avis aux déposants)*, ci-après.

Le 29 septembre 1999

---

<sup>a</sup> R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 51

<sup>b</sup> S.C. 1997, c. 15, s. 114

---

<sup>a</sup> L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 51

<sup>b</sup> L.C. 1997, ch. 15, art. 114

EXEMPTION FROM DEPOSIT INSURANCE BY-LAW (NOTICE TO DEPOSITORS)

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in this By-law. “Act” means the *Canada Deposit Insurance Corporation Act. (Loi)*

“applicant” means a federal member institution that applies to the Corporation under section 26.02 of the Act for authorization to accept deposits without being a member institution. (*demandeur*)

SOR/2008-105, s. 1.

CONTENTS OF NOTICE

2. An applicant shall provide its depositors with a notice, written in at least one of the official languages of Canada, that contains the information referred to in paragraph 26.03(1)(c) of the Act and that informs them

(a) that in order to keep their deposits that are payable in Canada or in Canadian currency with the applicant, they must provide the applicant with an acknowledgement in writing, in the form accompanying the notice, that those deposits will no longer be insured in whole or in part by the Corporation after the applicant receives authorization to accept deposits without being a member institution;

(b) that at their request in writing, they will be paid the principal amount of their deposits that are payable in Canada or in Canadian currency and interest determined in accordance with the *Exemption from Deposit Insurance By-law (Interest on Deposits)*; and

(c) that if they do not provide the applicant with an acknowledgement referred to in paragraph (a) or submit a request referred to in paragraph (b), the applicant’s liability in relation to deposits that are payable in Canada or in Canadian currency will be assumed by another member institution on the same terms and conditions.

RÈGLEMENT ADMINISTRATIF SUR L’EXEMPTION D’ASSURANCE-DÉPÔTS (AVIS AUX DÉPOSANTS)

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement administratif.

«demandeur» Toute institution fédérale membre qui, en vertu de l’article 26.02 de la Loi, demande à la Société l’autorisation d’accepter des dépôts sans avoir la qualité d’institution membre. (*applicant*)

«Loi» La *Loi sur la Société d’assurance-dépôts du Canada. (Act)*

DORS/2008-105, art. 1.

CONTENU DE L’AVIS

2. Le demandeur transmet à chaque déposant un avis, rédigé dans au moins une des langues officielles du Canada, qui contient les renseignements visés à l’alinéa 26.03(1)c) de la Loi et qui l’informe de ce qui suit:

a) pour maintenir auprès du demandeur ses dépôts qui sont payables au Canada ou en dollars canadiens, le déposant doit lui fournir, au moyen du formulaire d’accusé de réception fourni avec l’avis, une reconnaissance écrite du fait que ces dépôts ne seront plus assurés par la Société une fois que le demandeur aura obtenu l’autorisation d’accepter des dépôts sans avoir la qualité d’institution membre;

b) à la demande présentée par écrit par le déposant, le principal et les intérêts afférents à ses dépôts qui sont payables au Canada ou en dollars canadiens, calculés selon le *Règlement administratif sur l’exemption d’assurance-dépôts (intérêts afférents aux dépôts)*, lui seront remis;

c) faute par le déposant de fournir la reconnaissance visée à l’alinéa a) ou de présenter la demande visée à l’alinéa b), ses dépôts qui sont payables au Canada ou en dollars canadiens seront pris en charge par une autre institution membre aux mêmes conditions.

#### GENERAL NOTIFICATION OF DEPOSITORS

3. (1) An applicant shall, not less than 15 days and not more than 90 days after the date of receipt by the Corporation of the applicant's application, send a notice, accompanied by an acknowledgement form for the use of depositors, to each of the depositors shown in the applicant's records as of the day before the sending date.

(2) The notice and acknowledgement form shall be sent by prepaid mail, by courier or by facsimile or other form of electronic transmission to the depositors' addresses or numbers, as applicable, shown in the applicant's records as of the day before the sending date.

#### NOTIFICATION OF SUBSEQUENT DEPOSITORS

4. (1) An applicant shall, on or before accepting a deposit from a person who was not a depositor shown in the applicant's records as of the day before the sending date referred to in section 3, give or send a notice to that person, accompanied by an acknowledgement form for that person's use.

(2) The notice and acknowledgement form shall be given by personal delivery or sent by a means referred to in subsection 3(2).

#### COMING INTO FORCE

5. This By-law comes into force on October 15, 1999.

#### NOTIFICATION GÉNÉRALE AUX DÉPOSANTS

3. (1) L'avis, accompagné du formulaire d'accusé de réception, est transmis au moins quinze jours mais au plus quatre-vingt-dix jours après la date de réception par la Société de la demande visée à l'article 26.02 de la Loi, à chacun des déposants qui figurent sur ses registres le jour précédant l'envoi.

(2) Ces documents sont envoyés par courrier affranchi, par service de messagerie ou par télécopieur ou sous toute autre forme électronique, à l'adresse ou au numéro, selon le cas, indiqué sur les registres du demandeur le jour précédant l'envoi.

#### NOTIFICATION AUX DÉPOSANTS SUBSÉQUENTS

4. (1) Le demandeur transmet l'avis, accompagné du formulaire d'accusé de réception, à toute personne qui n'était pas un déposant inscrit sur ses registres le jour précédant l'envoi de l'avis conformément à l'article 3, au plus tard au moment où il accepte le dépôt de cette personne.

(2) Les documents sont remis en mains propres ou sont envoyés par l'un des modes prévus au paragraphe 3(2).

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

5. Le présent règlement administratif entre en vigueur le 15 octobre 1999.